RHYTHMIC GROUPS AND STRESS GROUPS IN THAI Presented at the International Conference on Thai Studies 22-24 August 1984 Bangkok

by

THE APHAN L. THONGKUM LRU, CHUIAIONGKORN UNIVERSITY

1. Introduction

Rhythm is regarded as one of the most fundamental characteristics of the pronunciation of a language. Rhythm is among the earliest things learnt by the infant; and it is the most difficult thing for an adult speaker to acquire when he wants to learn to communicate in a foreign language. Abercrombie (1968:36) says that the rhythm at high speed determines the slurring of syllables, and that it also guides the phonetic changes every language undergoes.¹

Almost every person has a sense of rhythm, but the origin and source of this sense is a matter of uncertainty and dispute. Baum(1923:14) says that rhythm exists in three fields of sensation: touch, vision and audition, and that the sense of rhythm differs remarkably in different individuals, just as does the sense of touch, of smell, of hearing, and so forth. In the psychological sense, Woodrow (1951:1232) defines rhythm as "the perception of a series of stimuli as a series of group of stimuli. The successive groups are ordinarily of similar pattern and experienced as repetitive. Each group is perceived as a whole and therefore has a length lying within the psychological pattern."

Speech timing and speech rhythm are two different things : timing is an objective instrumental measurement, whereas rhythm is a subjective measurement of the human mind which involves many complex elements. In analysing speech rhythm, we must take into account the following components: speech timing, the psychology of time, and the phonology of the language in question. Allan(1968:79) says: Rhythm is by definition the structure of , or the structure imposed upon, the timing, and ...we can perceive a rhythm independently of the exact timing.

Allan (1968:74) defines the timing of speech as "the exact neuro-motor program of articualtion which is performed when we speak", and the rhythm of language as "the time dependent sequential character of the code we use to communicate". He discusses rhythm as" a constraint on Linguistic performnace" and also relates rhythm to "linguistic competence". (p.76) As far as the perception of rhythm is concerned, he states:

> ...we perceive language as being rhythmic because it is fairly regular in its sequential characteristics often enough that we can impose on it simple rhythmic structures. This argument holds for any language because all languages are produced in basically the same manner, by organized movements of the respiratory and articulatory muscles.Some of the structural characteristics of English speech rhythm are related to our human perceptual abilities; this argument should hold for other languages as well, since all languages have accents around which rhythmic groups can perform. (Allan, 1968:74)

2. Concept of isochrony

The most controversial point of the theory of rhythm is the concept of isochrony. Some scholars are for and some are against it. The latter have argued that rhythmic feet are not isochronous and have tried to prove their argument by showing the results obtained from instrumental measurements. To re-examine the problem of isochrony of rhythmic feet in English speech and to investigate the relationship between rhythmic and syntactic units of speech production and perception, Lehiste(1973) conducted a set of experiments. The results obtained show that there is some evidence for isochrony in production as well as in perception. Lehiste states her findings as follows:

> If the listeners cannot focus on the difference in the duration of spoken rhythmic units, it seems reasonable to assume that they hear these rhythmic units as being is some sense of equal duration. It is likely that there is a connection here between production and perception. In production, the durations of metric feet will differ somewhat depending on the phonetic structure of the lexical items comprising the metric feet. It stands to reason that differences of a similar type are not heard as differences: the listener makes allowances for them. The same latitude that is abserved in the production of metric feet of the same type may be expected to obtain in the perception of

2

the duration of metric feet of the same type. With non-speech materials, listeners do not make the same allowances; hence they achieve significantly better results in estimating the duration of filled intervals. (pp. 1233-4)

Objectively, rhythmic feet are not isochronous, but subjectively, they are. Perceived duration is not identical with physical duration. The different physical durations of time intervals can be said to be approximately equal² when they do not exceed or fall much below certain time limits (Bolton, 1894:157). The physical measurements of time intervals must be transposed, first, to the psychological plane. Höring, as early as 1864 found that among intervals ranging from .3 to 1.4 seconds, the shortest were overestimated and the longest underestimated. This discovery led to the concept of an indifferent point or indifferent zone (Fraisse, 1964:118). The indifferent zone was determined by Woodrow to be between .59 and .62 second; and interval of .3 second was found to be overestimated by up to 6.2 percent; the underestimation of an interval of 1.2 seconds was 2.1 percent (Fraisse, 1964:119).

Variations in tempo cause variations in rhythmic foot duration. This is the major reason why rhythmic feet are not absolutely isochronous but approximately so. Catford(1977:86-7) states:

> Halliday (1967) refers to a sample of loud reading of English in which 'the ratio of the average durations of one-, two-, three-syllable feet was shown instrumentally to be about 5:6:7'. Although this shows that isochronism is not absolute, it is powerful evidence for a tendency in that direction. If foot duration depended merly on the number of syllables within the foot, we should expect the average to be in the ratio 5:10:15. The very striking deviation from this predicted ratio can hardly be explained otherwise than as indicating **an** attempt to maintain isochronism. It may be more exact to say that feet are isodynamic, each foot involving about the same initiator-power output. This would undoubtly lead to feet being approximately, but not exactly, isochronous.

One may discard the concept of isochrony when one talks bout speech timing, i.e. the physical measurements of time, but one must regard isochronism when one discusses speech rhythm. The former belongs to instrumental phonetics but the latter, more abstract, belongs to linguistic phonetics and the phonology of a language.³ One must look for a rhythmic structure instead of the exact timing of feet of syllables. A tendency toward equality of interstress intervals causes both the stressed and unstressed syllables to get shorter when the number of unstressed syllables

3

in the interval increases. For example, in Standard Thai, 5-syllable feet are very rare. This is because it is difficult to keep time. Both the salient (or stressed) and weak (or unstressed) elements within a polysyllabic foot can be shortened to a minimum.

3. Measurements of rhythmic groups and stress groups

According to Halliday (1967), the hierarchical organization of the phonology of a language is composed of four units in descending order: tone group, foot,syllable and phoneme. The domain of a foot extends from a salient syllable, audible or inaudible⁴, up to but not including the next salience. Thus, the first syllable of a rhythmic foot or the salient element (|S|) is identical with stressed syllable; the unstressed syllables in a foot(if there are any), are the weak element (|w|). Using vertical lines to indicate boundaries, the following Thai sentence can be said to contain four feet:

 $\frac{\left|\frac{ph^{\dagger}}{1}\right|}{1} \frac{kap}{2} \frac{n50n}{2} paj dxxn \frac{16n}{3} kan juu naj \frac{suan}{4}$

"The older and younger siblings are walking in the garden." Foot is not a grammatical unit. Hence, it has nothing to do with the morphemes or words of a language. As Chatman (1965:117) says:

> Feet have nothing to do with language: they thare non-grammatical and non-lexical, and so do not bear any relation to wordintegrity, phonological juncture, or any other real linguistic feature. Foot boundaries may split words, and two words separated by even the strongest juncture (say the one represented by a period) may occur within the same foot. Feet, in short, are purely "notational".

Should rhythmic feet in every language be scanned the same way, or one way for languages that thave non-fixed or free word stress, such as English, and another way for languages that have fixed word stress, such as Thai, where stress aiways falls on the last syllable of a ward? Some Thai phoneticians, such as Santirojprapai (1981-1982: 221-225) who did her thesis under Gsell, feel that the salience should be the last syllables of rhythmic feet instead of the first. Thus, the above sentence contains four rhythmic feet, namely:

 $\frac{ph^{\dagger}}{1}$ kàp nóon paj dvan lên kan jùu naj sửan 3 4

This means that in Thai weak elements always precede salient elements.

4